

PASTOR/PÁRROCO/CHANH XỨ

Fr. Dickens Remy

**ASSOCIATE PASTOR/PASTOR
ASOCIADO/PHÓ XỨ**

Fr. John Phan

ENGLISH MASS

Monday-Saturday: 7:30 AM

Saturday Vigil 4:30 PM

Sunday 7:30 AM & 10:30 AM

CONFESSIONS

Saturdays

3:00 PM-4:00 PM (located in the corner
room in the back of the church)

MISA EN ESPAÑOL

Domingo 12:00 PM & 5:00 PM

Miércoles: 6:30 PM

Misa Diaria (Lunes al Sábado) a las 7:30
am (en inglés)

RECONCILIACIÓN/CONFESIONES

Miércoles: 6:00 PM (ubicado en la sala
de la esquina en la parte trasera de la
iglesia)

Sábado: (Confesiones de las 3:00 pm a
las 4:00 pm (en inglés))

VIỆT NGỮ/ CHƯƠNG TRÌNH THÁNH

LỄ

Thánh Lễ Việt Nam Chiều Thứ Bảy:
6 giờ 15 chiều

Thánh Lễ Việt Nam Chúa Nhật:
9 giờ 00 sáng

Thánh Lễ-Thứ Hai Đến Thứ Bảy
7 giờ 30 sáng (Tiếng Anh)

Thứ Năm: Thánh Lễ Việt Nam (Kính
Lòng Chúa Thương Xót):
6 giờ 30 chiều

Thứ Sáu: Thánh Lễ Việt Nam
6 giờ 30 chiều

**Xưng Tội (trong phòng nhỏ bên
trái, phía cuối nhà thờ)**

Thứ 5: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt)

Thứ 6: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt) hoặc
liên lạc LM. Quản Nhiệm lấy hẹn

Thứ 7: 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều
(Tiếng Anh)

OFFICE HOURS/ HORAS DE LA

OFICINA/ GIỜ LÀM VIỆC

Monday/Lunes/Thứ 2- Thursday/Jueves/

Thứ 5: 9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado/Đóng Cửa: 12:00-1:00
pm

HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55TH Street, San Diego, CA 92105

July 5th, 2026



Fourteenth Sunday in Ordinary Time

At that time Jesus exclaimed:

"I give praise to you, Father, Lord of heaven and earth,
for although you have hidden these things
from the wise and the learned
you have revealed them to little ones."

- From the Gospel of Matthew 11:25-30

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: Linda@holyspiritsd.com

Website: holyspiritsd.com

Check our website for information about sacraments and ministries.

Consulta nuestro sitio web para obtener información sobre los sacramentos y los ministerios.

Hãy kiểm tra trang web của chúng tôi để biết thông tin về bí tích và các bộ phận.

WEEKLY PRAYER

Sunday Readings

Reading 1: Zechariah 9:9-10
Thus says the LORD: Rejoice heartily, O daughter Zion, shout for joy, O daughter Jerusalem! See, your king shall come to you; a just savior is he, meek, and riding on an ass, on a colt, the foal of an ass."

Reading 2: Romans 8:9, 11-13
Brothers and sisters: You are not in the flesh; on the contrary, you are in the spirit, if only the Spirit of God dwells in you.

Gospel: Matthew 11:25-30
At that time Jesus exclaimed: "I give praise to you, Father, Lord of heaven and earth, for although you have hidden these things from the wise and the learned you have revealed them to little ones."



WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page four information about registering.

Mass Intentions		
Saturday	July 4th	4:30 PM - Mrs. Rose Walker ☩
Sunday	July 5th	7:30 AM - Phero Tran Van Quan ☩
		9:00 AM - Holy Spirit Catholic Church
		10:30 AM - Jose Reyes Acuna ☩
		12:00 PM - Jose Sanchez ☩
		5:00 PM - Socorro Martinez ☩
Monday	July 6th	7:30 AM - Susie and Amanda Castro ☩ Joe Gianola ☩
Tuesday	July 7th	7:30 AM - Leonso and Sepulveda Islas ☩
Wednesday	July 8th	7:30 AM - Isabel Reyes - Special Intentions
Thursday	July 9th	7:30 AM - Ruth Alferos ☩ Tony and Karen Castro ☩
Friday	July 10th	7:30 AM - Joseph Tan Pham ☩
Saturday	July 11th	7:30 AM - Socorro Martinez ☩

Readings for the Week	
Monday	Hosea 2:16, 17c-18, 21-22 Matthew 9:18-26
Tuesday	Hosea 8:4-7, 11-13 Matthew 9:32-38
Wednesday	Hosea 10:1-3, 7-8, 12 Matthew 10:1-7
Thursday	Hosea 11:1-4, 8e-9 Matthew 10:7-15
Friday	Hosea 14:2-10 Matthew 10:16-23
Saturday	Isaiah 6:1-8 Matthew 10:24-33

Fourteenth Sunday In Ordinary Time

The First Reading is taken from the Book of the Prophet Zechariah 9:9-10 and indicates that the humility asked for by Jesus is the kind that he himself endured, for he came in meekness and without pageantry, yet his dominion would be to the ends of the earth. The example of the humble servant is the very person of Jesus himself who invites us in the second part of the gospel to come to Him for refreshment and rest. —A Celebrant's Guide to the New Sacramentary — A Cycle by Kevin W. Irwin

The Second Reading is from the Letter of St. Paul to the Romans 8:9, 11-13 and contains one of the most important yet often misunderstood themes of St. Paul. The hellenistic dichotomy between the lower and higher nature is not found here, for flesh and spirit mean the whole man and the whole man stands in need of redemption by Christ. The Pauline teaching is not that part of man is redeemed and part of him is damnable. Rather man's whole personality is redeemed by the sacrifice of Christ. The vocation of the Christian, both "body" and "soul," is to conform his already redeemed person to the same Spirit he has already received at baptism. —A Celebrant's Guide to the New Sacramentary — A Cycle by Kevin W. Irwin

The Gospel is from St. Matthew 11:25-30. Pagans and Jews had the same hardships of life to face as we have, and even greater ones. They earned their daily bread with the sweat of brow and body. Their illnesses were more frequent and less bearable than ours, for they had not the medical helps that we have. Death came to young and old then as it does now, but for them it was a final parting from loved ones, and no hope of a future happy meeting served to lighten their sorrow. All their crosses were crushing weights, sent to make life more miserable. Life on earth was passed in gloom and darkness and there was no shining star in the heavens to beckon them on or give them hope..

PARISH ANNOUNCEMENTS

PARISH FINANCIAL CORNER

Offerings (6/27 & 6/28/26):	\$5,822.00
Other Income (Baptisms, Candles, Funerals, Weddings):	\$725.00
Online Giving (6/29/26 - 7/3/26):	\$768.70
Total:	\$7,315.70

We appreciate your continued support!

Special Collection for Diocese of San Diego
(Peter's Pence): \$507



Church Parking Lot Project Updates

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Fundraising for the Church Parking Lot is underway. We plan to begin work on the church parking lot in the summer of 2026.

Our Goal is to raise approximately \$450,000 for this project only by July 31st, 2026. So far, we have already raised \$409,917.75 for this project.

We have met 91.09% of our goal. We still need \$40,082.25 to reach our parking lot donations goal by July 31st, 2026. Thank you for those who have already contributed to this cause. If you would like to donate to this cause, please feel free to do so and please remember to write on the outside of your envelope/on your check: 'Parking Lot'. Any donation regardless of the amount contributed is greatly appreciated and is tax deductible to the fullest extent of the law. Online Giving for the Parking Lot Project is now available! Please go to <https://www.holyspiritsd.com> to make your online donations, then click the Donate Button. Thank you in advance for your participation and support with this important parish project.

CONFERENCIA FAMILIAR

La familia: Sacramento de Dios

FAMILIAR

Julio 18, 2026
de 9am - 3:30pm



Un espacio de encuentro, formación y renovación para toda la familia

¡Habrá dos temas para los jóvenes en inglés!



Para más información comunicarse con
Wendy Baez (858) 490-8295,
wbaez@sdccatholic.org

¡Habrá venta de comida!
Lugar: Parroquia de San Francisco de Asís
525 W Vista Way, Vista, CA 92083
Costo: Adultos \$20, Jóvenes de 13 a 18 años \$10, niños entran gratis.
Precio aumentará \$5 por persona después de Julio 6.





RETIRO DE SANACION

El Ministerio de la red de salud mental de la parroquia
Holy Spirit

Te hace la invitación a vivir un retiro

Para sanar el alma, para descubrir tu verdadero yo y superar los traumas de la infancia



CON EL TEMA:

Sanando mi niño (a) interior

POR LAS LLAGAS DE CRISTO JESUS

CONFERENCISTA



Verónica-Gil García

Consejera y coach de salud mental
Certificada basada en la Fe católica

Díacono
Javier Moriel



POR SUS LLAGAS HEMOS SIDO SANADOS

Isaías 53



Alabanza
Eugenio García



SÁBADO

25 JULIO 2026

DE: 8-6 PM

LUGAR:



2725 55th St
San Diego CA 92113

CUALQUIER DUDA O PREGUNTA

Coordinadora
Maricela Torrez: 619-997-4633

Secretarios
Angel Millan: 619-954-8713
Isabel Millan: 619-581-7633



DONACIÓN \$25

Ven, permíte que Jesús sane tu corazón y te devuelva la paz que mereces.



Holy Spirit Church

2725 55th St, San Diego, Ca. 92105



2da. parte del Curso FORMACION PARA LIDERES

Profesor: Rubén M. Vázquez



- Discernimiento Espiritual y toma de decision.
- Resolución de conflictos en comunidades Parroquiales

6 de Julio 2026 a 12 de Octubre

6:30 pm - 9pm

No clases:

13 de Julio

27 de Julio

7 de Septiembre




Para Más Información:

Rey Soberanis: (619) 952-3692

ANNOUNCEMENTS AND DIOCESE EVENTS

Dear Brothers and Sisters in Christ:

Our Parish will have the Annual Summer Festival

on the following weekend:

Friday, July 10, 2026 from 6:00 pm to 9:30 pm

Saturday, July 11, 2026 from 11:00 am to 9:30 pm

Sunday, July 12, 2026 from 8:30 am to 4:00 pm

with the Raffle Drawing at 3:30 pm

Grand Prize: \$4,000 'Before Taxes'

It is with great honor that we welcome Father John Phan to Holy Spirit Catholic Church.

We walk together with Father John Phan to Holy Spirit, our new Associate Pastor.

Please join us in offering him a warm welcome and keeping him in our prayers as he begins his ministry with our parish family. Thank you.

Devotions/Oraciones

Our Mother of Perpetual Help
(English)

Every Tuesday after 7:30 A.M.
Morning Mass in the Church

Divine Mercy (Trilingual-English, Spanish, & Vietnamese)

The Last Sunday of Every Month at
2:30 PM Inside the Church

Devoción al Sagrado Corazón de Jesús (español)

Todos los miércoles después de la misa en la tarde de las 6:30 p.m. en la iglesia.

Adoration Chapel/ Horadio De la Capilla De Adoración

7:30 A.M. - 10:00 P.M.

7 days a week/ 7 días

a la semana



Join Holy Spirit Parish today by registering in

the Office or online:

holyspiritsd.com/join/

Website has been updated.

Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call
619-952-5963 or email

Linda@holyspiritsd.com, please provide your name, and phone number, and the reason for your call. If you are at the hospital, please call the Chaplain on site for anointing.

Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a
619-952-5963 o envíe un correo electrónico a

Linda@holyspiritsd.com, proporcione su nombre, número de teléfono y el motivo de su llamada. Si está en el hospital, llame al Capellán en el lugar para la unción.



Holy Spirit Catholic Church

REGISTRACIONES PARA EDUCACION RELIGIOSA 2026



3 Fechas de inscripciones

- Domingo, Junio 28
- Domingo, Julio 26
- Domingo, Agosto 16

10:00am - 2:00pm

Salon Parroquial





2725 55TH ST. SAN DIEGO CA. 92105
619-262-2435

INFORMES

CONFIRMACION(619)2622435

PRIMERA COMUNION, INGLES, ELODIA

☎ (619)322-7332

PRIMERA COMUNION, ESPANOL,

EDITH MENDOZA

☎ (619)578-9540

